

Newsletter OTTOBRE anno 2015



Camera di Commercio
Italo-Russa
Итало-Российская Торговая Палата

associato a



Assocamerestero

Rappresentanza della Camera
di Commercio
Nazione all'Estero

Ufficio di Milano
Corso Sempione, 32/B - 20154 Milano
tel.: +39 02 86995240
fax: +39 02 85910363
e-mail: info@ccir.it

Ufficio di Rappresentanza di Mosca:
Nizhny Kislavskij pereulok, 1 - 125009 Mosca
tel.: +7 495 9896 816
fax: +7 495 9896 816
e-mail: ccir@moscrai.ru

ПРИСОЕДИНЯЙТСЯ К НАМ НА



RAGGIUNGI IL TUO TARGET IN ITALIA E IN RUSSIA
INSERISCI UN BANNER SUL SITO www.ccir.it



ВАЖНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ



03-05 ноября 2015, Милан: выставка систем и технологий противопожарной безопасности [SICUREZZA](#).
[Читать дальше >>](#)



03-06 ноября 2015, Римини: Международная выставка [ECOMONDO](#), посвященная устойчивому развитию. ИРТП поручено координировать работу *Russian Corner*.
[Читать дальше >>](#)



5-8 ноября 2015, Верона: Международная выставка конного спорта и коневодства [FIERACAVALLI](#).
[Читать дальше >>](#)



06-08 ноября 2015, Милан: два концерта итальянского оркестра [Orchestra laVerdi](#). Билеты по специальным тарифам для членов ИРТП.
[Читать дальше >>](#)



12 ноября 2015, Милан: семинар "Экспорт продукции машиностроительной отрасли *Made in Italy* в Россию".
[Читать дальше >>](#)



18 ноября 2015, Милан: семинар "Пути Fashion в России: как продвигать *Made in Italy*".
[Читать дальше >>](#)



25 ноября 2015, Милан: встреча российской делегации из Пензенской области с представителями итальянских предприятий.
[Читать дальше >>](#)



23-27 января 2016, Римини: Международная выставка мороженого и кондитерских изделий [SIGEP](#) 2016.
[Читать дальше >>](#)



23-26 марта 2016, Москва: Международная выставка туризма [MITT](#).
[Читать дальше >>](#)

ПРОВЕДЕННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ



01-04 октября 2015, Сочи: Международный Форум по инвестициям.
[Читать дальше >>](#)



04-07 октября 2015, Милан: первый гастрольный тур в Россию Национального симфонического оркестра RAI.
[Читать дальше >>](#)



05-09 октября 2015, Милан: Российская культурная миссия в Милане.
[Читать дальше >>](#)



14-16 октября 2015, Чебоксары: XXIV Заседание Итало-Российской Рабочей Группы.
[Читать дальше >>](#)



14 октября 2015, Венеция: конференция «Москва-Венеция: перспективы бизнеса»
[Читать дальше >>](#)



15 октября 2015, Милан: “Итало-Российский Форум” в Российском павильоне на Экспо 2015.

[Читать дальше >>](#)



16 октября 2015, Милан: два круглых стола с итальянскими предпринимателями в Российском павильоне на Экспо 2015.

[Читать дальше >>](#)



21 октября 2015, Оспедалетто ди Пескантина (Верона): семинар “РОССИЯ СЕГОДНЯ: возможности огромного рынка”.

[Читать дальше >>](#)



22-23 октября 2015, Верона: IV Евразийский Форум.

[Читать дальше >>](#)



29 октября 2015, Милан: семинар по вопросам сертификации в отрасли энергетики и oil&gas в Российской Федерации.

[Читать дальше >>](#)



29 октября 2015, Милан: презентация инвестиционного потенциала российских промышленных парков.

[Читать дальше >>](#)

СЛОВО ЭКСПЕРТАМ

РЕСТРУКТУРИЗАЦИЯ НАЛОГОВОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ



Юридическое бюро [Studio Legale Carnelutti Russia](#) предлагает скачать материалы относительно изменений [сроков уплаты налоговых отчислений в третьем квартале 2015](#), [страховых взносов и реструктуризации налоговой задолженности обществ с ограниченной ответственностью](#).

Контактное лицо: Пьетро Ферреро, E-mail: pietro.ferrero@carnelutti.ru.

РОССИЙСКОЕ ЭМБАРГО

Италия надеется, что российские компетентные органы пересмотрят решение относительно эмбарго



Зам. министра сельскохозяйственной политики Италии Андреа Оливеро выразил надежду, что решение о введении в августе 2014 года эмбарго на сельскохозяйственную продукцию будет пересмотрено компетентными органами, что улучшит кооперацию между Италией и Россией в области сельского хозяйства, которая продолжается, несмотря на введение санкций [...].

[Читать дальше >>](#)

Источник: www.freshplaza.it

Россия: снижение объема импорта фруктов и овощей



[...] В первые шесть месяцев 2015 года Россия импортировала 4,18 миллиардов тонн фруктов и овощей, из них 17.800 тонн составляет продукция из стран, попавших под эмбарго, и 4,16 миллиардов тонн - из других стран. [...] В указанный период основными поставщиками овощей и фруктов в Россию являются Эквадор, Турция и Белоруссия. Основной объем в импортируемой продукции составляют бананы, яблоки, помидоры и мандарины.

[Читать дальше >>](#)

Источник : www.freshplaza.it

Из статей Доменико Джордано, консультанта ИРТП по агропромышленному комплексу

ОБЪЯВЛЕНИЯ НАШИХ ЧЛЕНОВ



COF LANZO HOSPITAL (www.cof.it) является структурным подразделением итальянской системы здравоохранения, которое специализируется на ортопедической хирургии и профессиональной реабилитации и гарантирует пациентам с патологиями опорно-двигательного аппарата непрерывный лечебно-восстановительный процесс, включающий амбулаторное лечение, операционное вмешательство и постоперационное лечение, в результате которого пациент сможет вернуться к нормальному образу жизни.

Скачать программу на [итальянском и русском языках](#).

Контактное лицо: Роберта Трамаллони, e-mail: dirpers@cof.it



FIDENZA VILLAGE (www.fidenzavillage.com) приглашает Вас в VIP Private Sale 7-8 ноября 2015. В рамках мероприятия гости смогут отдохнуть в Chic Lounge с кейтерингом, приготовленным звездным шеф-поваром Массимо Спигароли, а также сделать покупки во всех магазинах outlet с дополнительной скидкой 30%. Зарегистрируйтесь [здесь](#).

Контактное лицо: Иления делл'Утри, e-mail: IDellUtri@valueretail.com



LEGALIFE LLC (www.legalife.ru), юридическая контора в Москве, информирует о запуске итальянской версии сайта <http://legalife.ru/it>.

Контактное лицо: Массимилиано Баллотта, e-mail: massimiliano.ballotta@legalife.ru



R.S.I.S. (www.rs-teamservice.com) предлагает все виды охранных и сыскных услуг, а также услуг по сбору информации. Компания, с головным офисом в столице Ломбардии, имеет десятилетний опыт работы в частных промышленных корпорациях и отличается высоким уровнем профессионализма. В области безопасности компания на протяжении длительного времени сотрудничает со спортивными обществами (AC Milan, FC Internazionale, Consorzio San Siro Duemila, Ferrari Store SpA), с шоу-бизнесом (Teatro alla Scala, Teatro degli Arcimboldi), с крупными розничными сетями (Mondadori, Carrefour, La Rinascente, Coin, Fnac), а также с элитными комплексами (Администрация Brivio Sforza).

Скачайте презентацию на [итальянском и русском языках](#).

Контактное лицо: Симона дельи Атти, e-mail: s.dir@rs-teamservice.com



REGENS RUSSIA (www.regens-international.com), специализирующаяся на операциях по недвижимости в России и за рубежом, предлагает ознакомиться с октябрьским номером [newsletter](#).

Контактное лицо: Алессандро Алессо, e-mail: a.aleccio@regens-international.com

НОВЫЕ ЧЛЕНЫ



R.S.I.S. RIGHT SERVICE INVESTIGATION AND SECURITY

Услуги по обеспечению безопасности, сыскная деятельность, Close Protection, охрана, Risk Management, обеспечение privacy, расследования мошенничеств, охрана марок и патентов
<http://rs-teamservice.jimdo.com>



TRASPORTI INTERNAZIONALI TRASMEC S.P.A.

Международные транспортные перевозки, логистика, таможенное оформление
www.transmecgroup.it

ТОЛЬКО ДЛЯ ЧЛЕНОВ ИРТП



ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ ЦЕНАМ ЧЛЕНЫ ИРТП МОГУТ:

- разместить [ПРОМОЦИОНАЛЬНЫЕ БАННЕРЫ](#) на сайте www.ccir.it;
- [ЗАБРОНИРОВАТЬ НОМЕРА В ОТЕЛЯХ В ИТАЛИИ И В РОССИИ](#);
- получить [СВИДЕТЕЛЬСТВА О РЕГИСТРАЦИИ](#) в торговой палате

В распоряжении членов ИРТП предоставляются [СПИСКИ РОССИЙСКИХ И ИТАЛЬЯНСКИХ ЧЛЕНОВ](#) со всеми контактами! Это отличная возможность вести networking!

Дополнительная информация: Секретариат ИРТП - E-mail: segreteria.soci@ccir.it; тел. +39 02 86995240

ОБЪЯВЛЕНИЯ ОТ ОРГАНИЗАЦИЙ



КОНСУЛЬСТВО ИТАЛИИ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ предлагает скачать октябрьский номер [newsletter](#).

НОВОСТИ ИЗ ЖУРНАЛА RUSSIA



РЕВОЛЮЦИЯ СТАРТАПОВ

Россия продолжает наращивать свой инновационный потенциал: за последние восемь лет было построено 12 новых [научно-технологических парков](#), в которых действуют более 775 стартапов. [...] Головокружительное увеличение числа научно-технологических парков в российских регионах делает Россию наиболее привлекательной для инвесторов.

Читать всю статью [здесь](#)

ЗАЧЕМ СЕГОДНЯ ИЗУЧАТЬ РУССКИЙ ЯЗЫК?

Русский язык является одним из официальных языков ООН. Русский язык занимает в мире 4-ое место после английского, китайского и испанского. [...] Зачем же изучать сегодня русский язык? Мы задали этот вопрос Ирине Двизовой, которая более 25 лет преподаёт русский язык в Университете Флоренции и сотрудничает в качестве эксперта с Российским научным и культурным центром в Риме [...].

Читать всю статью [здесь](#)

НАШИ ПАРТНЕРЫ



www.ccir.mosca.ru

